Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Buix	JNR
CLUB 2	MJ La Tour-Léchelles	JNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Buix	Date / Datum Date / Data	30.05.2021
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	16:00
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	JNW17		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	48

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	10108	TORTI Pascal	
Official scorer Marqueur	217591	HOULMANN Didier	
Referee 1 Arbitre 1	203183	GULDIMANN Cyrill	
Referee 2 Arbitre 2	211205	GAGNEBIN Nathan	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	6	8

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: MJ La Tour-Léchelles

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Buix

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
4	C	BRAHIER Nolan				213178
75	A	HOSTETTLER Andi				217164
32	G	BEYNON Elyas	X			218172
68	G	FRIDEZ Lucas	X	X	X	214056
34		SANER Nathan				213124
81		FRIDEZ Jonas				213125
72		COURBAT Lucien				214052
70		VAUCLAIR Jules				214055
59		ACKERMANN Paul				218719
91		NEUENSCHWANDER Léo				214054
26		SUTER Xavier				214053
87		ALTHAUS Jérémie				216961
98		BAPTISTA Noah				214105
7		RENAUD Baptiste				217824

COACH: Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: CHÂTELAIN Julien — Signature — 201644

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:05	34	4	1				
11:39	75		2				
13:20	75	91	3				
23:10	75		4				
35:58	87	26	5				
46:11	4	34	6				
				TOTAL			6
TIME OUT				X		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
01:01	70	2	02:14	C1
05:57	91	2	05:57	U
05:57	91	2	05:57	I
11:39	34	2	13:39	V1
11:52	81	2	13:52	H
22:15	72	2	24:15	B1
24:05	70	2	26:05	H
27:16	26	2	29:16	A
33:20	70	2	34:08	H
36:01	34	2	38:01	H
39:56	59	2	41:56	A
TOTAL			22 min	

2 MJ La Tour-Léchelles

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
11	C	CORMINBOEUF Bryan				217226
87	A	BURRUS Simon				215050
1	G	DOUGOUD Adrien	X	X	X	214027
	G					
44		WIRTH Cyrill				218069
8		STAREMBERG Justin				215051
51		REBET Olivier				214008
9		WIRTH Damian				218871
21		CURRAT Naël				219962
17		CLÉMENT Romain				218154
13		BUCHS Fabien				217576

COACH: Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: CHRISTAN Florent — Signature — 202562

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:14	44	9	1				
04:26	9	44	2				
05:57	9		3				
10:07	87		4				
31:37	9	87	5				
34:08	87	21	6				
52:25	9	44	7				
59:50	87		8				
				TOTAL			8
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
06:59	87	2	08:59	E
11:39	17	2	13:20	B1
14:06	87	2	16:06	H
15:51	9	2	17:51	J1
23:37	87	2	25:37	A
44:16	51	2	46:11	I
45:52	87	2	47:52	J1
55:28	51	2	57:28	E
TOTAL			16 min	